

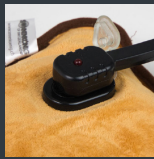


IHR SPEZIALIST FÜR IDEALES  
RAUMKLIMA & LIFESTYLE

www.sonnenkoenig.ch



Seitenfach



Ladestation



DAISY



360 W



26 x 19 x 5 cm



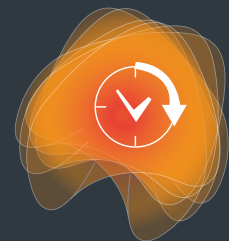
1.7 kg

SONNENKÖNIG  
OF SWITZERLAND

## PRODUKTEBLATT: DAISY - Heizkissen

Der wohlige Wärmespender – zur körpernahen **Wärmezufuhr für Mensch und Tier**. Schützen Sie sich vor Kälte, erwärmen Sie sich am Bürotisch, auf dem Sofa oder im Bett. Verbessern Sie mit dem Wohlfühlkissen die **Durchblutung** und Ihren **Stoffwechsel**. Durch das sehr weiche Velour ist das Heizkissen **Atmungsaktiv**, anschmiegsam und hautsympathisch. Dank seiner **körpergerechten Passform** ist es komfortabel und bequem. Es wird zur **Schmerzlinderung** als Wärmetherapie eingesetzt. Das Wasser im Kissen muss nicht ausgewechselt werden. Es besteht **keine Verbrennungsgefahr**.

Die kurze Aufwärmzeit beträgt ca. **10–15 Minuten**. Danach erlischt die rote LED-Lampe. Bis zu **6 Stunden** mobile Wärme ohne Steckdose – für maximale Bewegungsfreiheit. Die **automatische Kontrolle** schaltet das Heizkissen automatisch aus, wenn die Wärmeträgerflüssigkeit warm ist.



### Technische Angaben

- Leistung: 360 W
- Farbe: gelb
- Garantie: 2 Jahre

### Spezifikationen im Detail

- Körpergerechte Form
- Wärmetherapie zur Schmerzlinderung
- Fördert die Durchblutung
- Kabellos
- keine Verbrennungsgefahr
- Wärmeabgabe bis 6 Std.
- Kein Nachfüllen
- Ladestation
- 10–15min Aufwärmzeit

### Verpackungsangaben

<b>8</b>	<b>60</b>
Verpackungseinheit   Stück	Palettenmenge
<b>26 x 19 x 5 cm</b>	<b>1.7 kg</b>
Produktmasse l x b x h	Gewicht
<b>51.5 x 36 x 18 cm</b>	<b>1.9 kg</b>
Verpackungsabmessung l x b x h	Gewicht



Änderungen in Preis, Technik, Design und Irrtümer vorbehalten.

since 1957  
**ARMIN SCHMID**  
Tel. +41 71 987 60 60

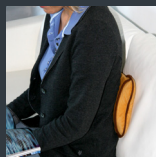


YOUR SPECIALIST FOR PERFECT  
CLIMATIZATIONS & LIFESTYLE

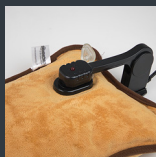
www.sonnenkoenig.ch



Side compartment



Also suitable  
for your back



Charging station



DAISY



360 W



26 x 19 x 5 cm



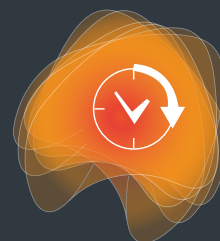
1.7 kg

SONNENKÖNIG  
OF SWITZERLAND

## FACTSHEET: DAISY - Heating pad

The pleasant warmth dispenser – close-fitting heat supply for people and animals. Keep the cold at bay: stay warm at your desk, on the sofa or in bed. Improve blood circulation, metabolism and wellbeing with this amazing cushion. The ultra-soft velour makes this heat cushion breathable, cosy and gentle on the skin. It offers a comfortable, **snug fit thanks to its body-shape design**. It can be used as heat therapy to relieve pain. The water inside the cushion does not have to be changed and **there is no risk of burning**.

It takes around **10–15 minutes** to warm up, at which point the red LED light switches off. Up to **6 hours** of mobile heat without a power socket – be mobile, be free! The automatic control function switches the heat cushion off automatically when the heat transfer fluid is warm.



### Technical informations

- Power: 360 Watt
- Color: yellow
- Certified: CE
- Guarantee: 2 years

### Specifications

- Ergonomic shape
- Heat therapy to relieve pain
- Improve blood circulation
- Without cable
- Without risk of burning
- Heated release up 6 hours
- The water inside not have to be changed
- With charging station
- Ready in 10–15min

### Packaging informations

<b>8</b> packaging content   piece	<b>60 pcs.</b> number on the pallet
<b>26 x 19 x 5 cm</b> product dimensions (piece) h x w x d	<b>1.7 kg</b> weight
<b>51.5 x 36 x 18 cm</b> packaging dimensions h x w x d	<b>14 kg</b> weight



We reserve the right to modify the price, the design and the technical features

since 1957  
**ARMIN SCHMID**  
Tel. +41 71 987 60 60

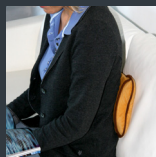


VOTRE SPÉCIALISTE POUR  
CLIMAT INTÉRIEUR & LIFESTYLE

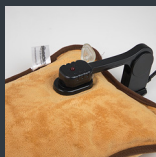
www.sonnenkoenig.ch



Compartment latéral



Chauffage pour le dos



Base de  
chargement



DAISY



360 W



26 x 19 x 5 cm



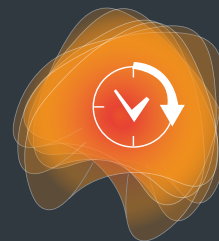
1.7 kg

SONNENKÖNIG  
OF SWITZERLAND

## FICHE DE PRODUIT : DAISY - Coussin chauffant

Ces coussins dispensent une chaleur bienfaisante tout près du corps. Ils peuvent être utilisés par des personnes ou pour des animaux. Protégez-vous du froid, réchauffez-vous à votre table de bureau, sur le canapé ou dans votre lit. Améliorez votre circulation sanguine et votre métabolisme grâce à ce coussin bien-être. Avec son velours tout doux, ce coussin chauffant est respirant, souple et agréable au toucher. Grâce à sa forme s'adaptant aux corps, il est confortable à utiliser. Il est utilisé pour réduire la douleur dans le cadre de thérapies par la chaleur. L'eau à l'intérieur du coussin ne doit pas être changée. Il n'existe aucun risque de brûlure.

Le coussin se réchauffe en seulement 10 à 15 minutes environ. Ensuite, le voyant LED rouge s'éteint. Il dispense de la chaleur de manière mobile jusqu'à 6 heures et sans devoir être branché à prise de courant pour une liberté de mouvement maximale. Un système de contrôle permet d'éteindre automatiquement le coussin chauffant lorsque le liquide à l'intérieur est chaud.



### Donnée technique

- Puissance: 360 Watts
- Couleur: jaune
- Examiné: CE
- Garantie: 2 ans

### Spécifications détaillées

- Forme ergonomique
- Thérapie par la chaleur pour réduire la douleur
- Améliore la circulation sanguine
- Sans fil
- Aucun risque de brûlure
- Rayonnement thermique jusqu'à 6 heures
- Aucune recharge
- Base de chargement
- Chauffe en 10-15 min

### Détails d'emballage

**8**  
paquet | pièce

**60 pcs.**  
la quantité de palettes

**26 x 19 x 5 cm**  
dimension du produits L x b x h

**1.7 kg**  
poids

**51.5 x 36 x 18 cm**  
dimensions d'Emballage L x b x h

**14 kg**  
poids



Modifications des prix, technique et conception sous réservation.

since 1957  
**ARMIN SCHMID**  
Tel. +41 71 987 60 60

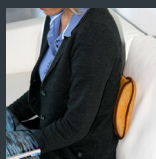


VOSTRO SPECIALISTA DELLE  
CLIMATIZZAZIONI & LIFESTYLE

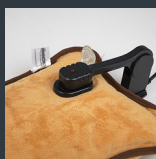
www.sonnenkoenig.ch



Tasca laterale



Adatto anche  
per la schiena



Stazione di ricarica



DAISY



360 W



26 x 19 x 5 cm



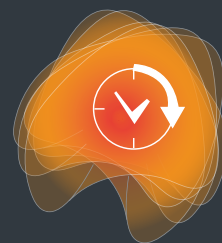
1.7 kg

SONNENKÖNIG  
OF SWITZERLAND

## SCHEMA DEL PRODOTTO : DAISY - Cuscino caldo

Questo cuscino dispensa un piacevole calore benefico ed è **adatto sia a persone che animali**. Si protegga dal freddo: con DAISY è possibile riscaldarsi in qualsiasi luogo, sia che vi troviate alla scrivania o sul divano o sul letto. Ergonomico e facilmente adattabile su qualsiasi parte del corpo, possiede **proprietà benefiche**, infatti il calore generato migliora la circolazione sanguigna e il metabolismo, ma aiuta anche ad alleviare i dolori. Il velluto traspirante di cui è rivestito è morbido, piacevole al tatto e non irrita la pelle. L'acqua contenuta all'interno non deve essere cambiata e **non si rischiano ustioni** nell'utilizzo.

DAISY si riscalda velocemente: entro **10-15 minuti** circa. Quando la luce a led rossa presente sulla stazione di ricarica si spegne, automaticamente si interrompe il ciclo di ricarica in modo da evitarne il surriscaldamento e il cuscino è pronto ad essere utilizzato per ben **6 ore** in piena autonomia e libertà, infatti non necessita di collegamento elettrico per il funzionamento.



### Dati tecnici

- Potenza: 360 Watt
- Colore: giallo
- Controllato: CE
- Garanzia: 2 anni

### Specifiche in dettaglio

- Forma ergonomica
- Terapia del calore per alleviare i dolori del corpo
- Migliora la circolazione sanguigna
- Senza cavo
- Nessun pericolo di ustione
- Durata del calore: 6 ore
- Non necessita di essere riempito
- Con stazione di ricarica
- Pronto all'uso in 10-15min

### Dettagli dell' imballaggio

<b>8</b>	<b>60 pz.</b>
contenuto confezione   pezzi	quantità sui pallet
<b>26 x 19 x 5 cm</b>	<b>1.7 kg</b>
dimensioni del prodotto L x p x a	peso
<b>51.5 x 36 x 18 cm</b>	<b>14 kg</b>
dimensioni con l'imballaggio L x p x a	peso



Fatto salvo errori ed omissioni riguardo modifiche del prezzo, tecniche e di progetto.

since 1957  
**ARMIN SCHMID**  
Tel. +41 71 987 60 60